

Başkan Barack Obama'nın İftar Mesajı

Obama "Ramazan bize, İslam'ın Amerika'nın her zaman bir parçası olduğunu hatırlatır" dedi.

BEYAZ SARAY

Basın Sekreterliği

13 Ağustos, 2010, Cuma

BAŞKAN'IN KONUŞMASI

İFTAR YEMEĞİ

Yemek Odası

Akşam 8:37

BAŞKAN: Hepinize iyi akşamlar. Beyaz Saray'a hoşgeldiniz. Lütfen buyrun, oturun. Size, ülkemiz çapındaki Müslümanlara, ve dünyanın dört bir yanındaki bir milyardan fazla Müslüman'a, bu kutsal ayda en iyi dileklerimi sunuyorum. Ramazan Bayramı'nız mübarek olsun.

Diplomatlarımıza, yönetimim üyelerine, bu akşam burada olamayan ve Kongre'de görev yapan onurlu Müslüman Amerikalılar olan Andre Carson ve Keith Ellison da dahil olmak üzere Kongre üyelerine hoşgeldiniz diyorum.

Beyaz Saray'da, Noel partileri, seder kutlamaları, ve Diwali kutlamalarına evsahipliği yaptığımız gibi İftar yemeklerine de evsahipliği yapma adetimiz vardır. Bu etkinlikler Amerikan haklının hayatında imanın rolünü kutlar. Hepimizin Allah'ın çocukları olduğumuz gerçeğini bize hatırlatırlar, ve hepimiz inançlarımız sayesinde güç ve yaşama amacı buluruz.

Bu tür etkinlikler aynı zamanda bize Amerikalılar olarak kim olduğumuzu hatırlatır. Ülkemizin Kurucuları, insanlarımızın hayatında imanın yerini onurlandırmak için yapılabilecek en iyi şeyin, dini yaşama özgürlüğünü korumak olduğunu anlamışlardı. Virginia Dini Özgürlüğü Uygulama Yasası'nda Thomas Jefferson şöyle yazmıştı, "herkes, dini konulardaki fikirlerini icra etmek, ve tartışma yoluyla ileri sürmekte özgür olacaktır." Anayasamız'ın birinci değişikliği de dini özgürlüğü memleketimizin yasası olarak resmileştirdi. Ve bu hak o zamandan beri yürürlüktedir.

Nitekim, tarihimiz boyunca sınırlarımız içinde, Amerikalılar istedikleri şekilde ibadet etme hakkına sahip olduklarından, din konusu gelişmiştir; buna hiç bir dine inanmama hakkı da dahildir. Ve bugün Amerika'nın derin bir dindarlığa sahip olması, Kurucularımızın bilgeliğinin bir kanıtıdır. Milletimizde farklı dinlerden insanların barışçıl bir biçimde ve karşılıklı saygı göstererek birlikte yaşama kabiliyeti, dünya çapında yaşanan dini çatışmalara ciddi bir tezat teşkil etmektedir.

Ancak din ihtilafsız değildir. Son zamanlarda bir takım mahallelerde, özellikle New York'ta cami inşaatları konusu gündeme gelmiştir. Bu müzakerenin hassasiyetine saygı göstermek önemlidir. 11 Eylül saldırıları ülkemizi derinden etkileyen travmatik bir olaydı. Sevenlerini kaybedenlerin çektiği acı ve çileler tasavvur bile edilemez. Dolayısıyla, güney Manhattan'ın gelişimi konusunda derin kanaatleri olanları anlıyor ve onlara saygı gösteriyorum. Orası gerçekten de kutsal bir topraktır.

Bu konuda açık olmak istiyorum. Bir vatandaş, ve Başkan olarak, Müslümanların, bu ülkede yaşayan diğer insanlarla aynı şekilde kendi dinlerini yaşama, ibadet yerleri kurma hakları olduğuna inanıyorum. (Alkış.) Burası Amerika'dır. Dini özgürlüklere bağlılığımız sarsılmaz olmalıdır. Bu ülkenin her inançtan insana kucak açtığı prensibi, ve devlet tarafından farklı muamele görmeyecekleri bizim özümüzde vardır. Kurucularımızın fermanı devam etmelidir.

11 Eylül'de trajik bir biçimde kaybettiklerimizi hiç bir zaman unutmamalıyız ve o saldırılara müdahale etme görevini üstlenenleri – duman içindeki merdivenlerden çıkan itfaiyecilerden tutun, bugün Afganistan'da görev yapan askerlerimize kadar – her zaman onurla anmalıyız.

Ve kime karşı ve ne için savaştığımızı hatırlayalım. Düşmanlarımız dini özgürlüğe saygı duymuyor. El-Kaide'nin savaşıma amacı İslam değil – İslam'ın felaket bir şekilde çarpıtılmış bir biçimi. Karşımızdakiler dini liderler değil – onlar masum erkek, kadın ve çocukları öldüren teröristler. Nitekim, El-Kaide, tüm dinler arasında en çok Müslüman insanı öldürmüştür- buna 11 Eylül'de hayatını kaybeden masum Müslümanlar da dahildir.

Demek ki savaştığımız insanlar bunlar. Ve bu savaşı kazanacak olmamızın sebebi, sadece silahlarımızın gücü değil – değerlerimizin gücüdür. Yaşadığımız demokrasidir. Değer verdiğimiz özgürlüklerdir. Irk, din, zenginlik veya statüden bağımsız olarak uyguladığımız kanunlarımızdır. Sadece hoşgörü gösterme kabiliyetimiz değil, bizden farklı olanlara saygı gösterme kabiliyetimiz – ve, o Eylül sabahında bize saldıran ve halen bize karşı planlar yapan teröristlere karşı zıt duran Amerikan hayat tarzıdır.

Başkanlık dönemimin başındaki açılış konuşmamda, miras aldığımız mozaik yapımızın bir zaaf değil, bir güç olduğunu söylemiştim. Biz Hristiyan, Müslüman, Musevi, Hindu ve dine inanmayanlardan oluşan bir milletiz. Dünyanın her bir köşesinden gelen lisan ve kültürler tarafından şekillenmişiz. Bu çeşitlilik bazen zor tartışmalara yol açabilir. Bu sadece bizim yaşadığımız döneme ait bir gerçek değildir. Geçmişte, sinagogların veya Katolik kiliselerin inşaatı konusunda çelişkiler yaşadık. Ancak her seferinde Amerikan halkı, öz değerlerimize sadık kalarak bu tür konuların üstesinden gelebileceğini, ve bu sayede daha güçlü olabileceğimizi göstermiştir. Bugün de böyle olacaktır.

Ve bu gece, Ramazan'ın, muazzam çeşitliliği ile bilinen bir imanın kutlanması olduğunu hatırlarız. Ramazan aynı zamanda İslam'ın her zaman Amerika'nın bir parçası olduğununun hatırlatıcısıdır. Amerika Birleşik Devletleri'nde görev yapan ilk Müslüman büyükelçi – kendisi Tunus'tandı – Başkan Jefferson tarafından ağırlandı. Başkan Jefferson, Ramazan dolayısıyla bu misafirine güneş batımında bir akşam yemeği hazırlatmış, böylece 200 yılı aşkın bir süre önce, Beyaz Saray'daki ilk bilinen İftar yemeğini yapmıştı. (Alkış.)

Diğer birçok göçmen gibi, nesillerce Müslüman daha parlak bir gelecek için buraya geldiler. Çiftçi ve tüccar oldular, değirmenlerde ve fabrikalarda çalıştılar. Demiryollarının yapımında rol oynadılar. Amerika'nın kuruluşuna yardım ettiler. 1890'larda New York'taki ilk İslam Merkezi'ni kurdular. Kuzey Dakota'da Amerika'nın ilk camisini kurdular. Ve Iowa eyaletinin Cedar Rapids kentinde halen kullanılmakta olan ve belki de Amerika'nın en eski camisini kurdular.

Bugün ülkemiz milyonlarca Müslüman Amerikalı sayesinde daha güçlüdür. Hayatın her alanında başarılıdırlar. Müslüman Amerikalı toplumlar- buna elli eyaletteki camiler de dahil olmak üzere- komşularına da hizmet verirler. Müslüman Amerikalılar polis, itfaye ve acil müdahiller olarak toplumlarımızı korurlar. Müslüman Amerikalı din adamları terör ve aşırıcılığa karşı konuşmalar yaparak İslam'da insan hayatını almak diye birşey olmadığını, tam tersine, İslam'ın insan hayatını koruma ilkesini

öğrettiğini hatırlatmıştır. Ve Müslüman Amerikalılar, ordumuzda gururla görev yapmaktadırlar. Önümüzdeki hafta Pentagon'daki İftar yemeğinde, Irak'ta hayatını kaybeden ve şimdi diğer kahramanlarımızla birlikte Arlington Ulusal Mezarlığı'nda yatan üç asker adına bir anma töreni yapılacak.

Bu Müslüman Amerikalılar bizim dayandığımız güvenceler ve değer verdiğimiz özgürlükler adına hayatlarını kaybettiler. Onlar, bizim kuruluşumuza kadar geri giden bir Amerikalılar zincirinin parçasıdır; yeni nesillere Amerika'nın vaad ettiği geleceği sağlamak için ve Amerika'yı müstesna kılan özelliğimizin-öz değerlerimize sadık kalma konusundaki bağlılığımız, ve birliğimizi yavaş ama emin adımlarla mükemmelleştirme kabiliyetimiz- korunması için hizmet veren ve kendini feda eden, değişik inançlara sahip Amerikalılar.

Sonuçta biz, "bir millet, Allah'ın altında, bölünemez" olmaya devam etmekteyiz. Ve "herkes için istiklal ve adalet"i, ancak, İslam dahil tüm dinlerin özünde yatan –başkalarına, kendine davranılmasını istediğin gibi davran- kuralına bağlı olarak hayatımızı yaşarsak gerçekleştirebiliriz.

Burada bulunduğunuz için hepinize teşekkür ediyorum, Ramazan'ınızı kutluyorum. Böylece sözlerime son veriyor, hepinizi yemeğe davet ediyorum. (Alkış.)

8.47

Ramazan; iftar; Barack Obama; Müslüman Amerikalılar; İslam

13 Ağustos'ta Beyaz Saray'daki İftar Yemeği'nde Başkan Obama, "Ramazan, muazzam çeşitliliği ile bilinen bir imanın kutlanmasıdır. Ramazan aynı zamanda İslam'ın her zaman Amerika'nın bir parçası olduğununun hatırlatıcısıdır." dedi.